

# MIGUEL

# Y

# WILLIAM



**Festival de Cine Latinoamericano  
y Español de Nueva Zelanda**

**Cuaderno del profesor**

**Realizado por Nuria Canorea Martínez**

# MIGUEL Y WILLIAM

Español ~ Nivel A1

## ÍNDICE

Pág.

Ficha técnica

Para trabajar la película con un nivel A1

Antes de la sesión

- Actividad 1 .....	4
- Actividad 2.....	4
- Actividad 3.....	5
- Actividad 4.....	5

Después de la sesión

- Actividad 1.....	6
- Actividad 2.....	7
- Actividad 3 .....	7
- Actividad 4.....	8
- Actividad 5.....	9
- Actividad 6.....	9
- Actividad 7.....	10

# FICHA TÉCNICA

**Título original:** Miguel y William

**Dirección:** Inés París

**País:** España 

**Año:** 2007

**Duración:** 101 min.

**Género:** Comedia.

**Interpretación:** Elena Anaya (Leonor de Vibero), Juan Luis Galiardo (Miguel de Cervantes), Will Kemp (William Shakespeare), Malena Alterio (Magdalena), Miriam Giovanelli (Consuelo), José María Pou (duque de Obando), Geraldine Chaplin (la dueña), Jorge Calvo (Sancho), Carolina Lapausa (Juana).

**Guión:** Inés París; basado en un argumento de Tirso Calero, Miguel Ángel Gómez, Eva Cruz e Inés París.

**Producción:** Antonio Saura y Juan Luis Galiardo.

**Música:** Stephen Warbeck.

**Fotografía:** Néstor Calvo.

**Montaje:** Julia Juaniz.

**Dirección artística:** Jon Bunker.

**Vestuario:** Sonia Grande.

**Estreno en España:** 2 Febrero 2007.

## SINOPSIS

Una bella joven llamada Leonor de Vibero, hija de un comerciante español que vive en Londres, debe regresar a España para casarse con un duque rico y poderoso: el Duque de Obando. La muchacha se marcha de Inglaterra dejando allí a su amante, William, un joven dramaturgo, que no duda en seguirla hasta Castilla a sus espaldas. Ya instalada en el castillo de su prometido, conoce a un veterano escritor, Miguel de Cervantes, a quien convence para que escriba una novela con motivo de su próximo enlace matrimonial. La intriga se complica con la inesperada llegada al castillo de su amante para impedir el matrimonio. Con sus armas de seducción intentará unir los talentos de ambos escritores a pesar de la desconfianza y malas intenciones de la que será su futura hijastra.

# ANTES DE LA SESIÓN

## Actividad 1 - Cartel

Observa el cartel de la película y contesta a las siguientes preguntas con frases completas.



1. ¿Cuántos personajes salen en el cartel?

Salen 3 (tres) personajes. Dos hombres y una mujer.

2. ¿Qué lleva el personaje de la derecha en la mano?

El personaje lleva una calavera.

3. ¿Qué dos objetos hay debajo del título de la película?

Hay una pluma y una espada.

4. ¿Qué lleva la chica en el cuello?

La chica lleva un collar (o colgante).

## Actividad 2 – Ficha técnica

Observa la ficha técnica y responde con frases completas:

1. ¿Quién es el director o directora de la película?

La directora se llama Inés París.

2. ¿Cuánto dura?

Dura 101 minutos.

3. ¿Cuál es el género de la película?

Es una comedia.

4. ¿En qué año se estrenó?

Se estrenó en 2007.

5. ¿En qué fecha se estrenó la película en España?

Se estrenó el 2 de febrero de 2007.

6. Relaciona el nombre de los actores con los personajes que interpretan:

a) Elena Anaya b) Juan Luis Galiardo c) Will Kemp d) Malena Alterio e) Miriam Giovanelli f) José María Pou g) Jorge Calvo h) Geraldine Chaplin i) Carolina Lapausa	1. Miguel de Cervantes 2. Magdalena 3. Consuelo 4. Sancho 5. Duque de Obando 6. Leonor de Viberio 7. Juana 8. William Shakespeare 9. La dueña
--	---

Letra	a	b	c	d	e	f	g	h	i
Número	6	1	8	2	3	5	4	9	7

### Actividad 3 – Tráiler

Tráiler: <https://www.youtube.com/watch?v=qf6LZqye-sE>

Diez de estas palabras se pueden oír en el tráiler. ¿Cuáles? Identifícalas después de verlo.

<b>Sispir</b>	<b>Castilla</b>	Televisión	<b>Amor</b>
Coche	<b>Musas</b>	<b>Fronteras</b>	Hamburguesa
<b>Comedia</b>	Casa	<b>Genios</b>	<b>Villanos</b>
<b>Héroes</b>	Flores	Teléfono	<b>Película</b>

### Actividad 4 – Conociendo a Miguel y William

A continuación te presentamos diez obras literarias de ambos autores, Cervantes y Shakespeare. Clasifícalas con el autor que corresponda:

*La Galatea – Romeo y Julieta – Las Novelas Ejemplares – Hamlet – Don Quijote de la Mancha – Viaje al Parnaso - El Trato de Argel – El Mercader de Venecia – Otelo - Tragedia de Numancia*

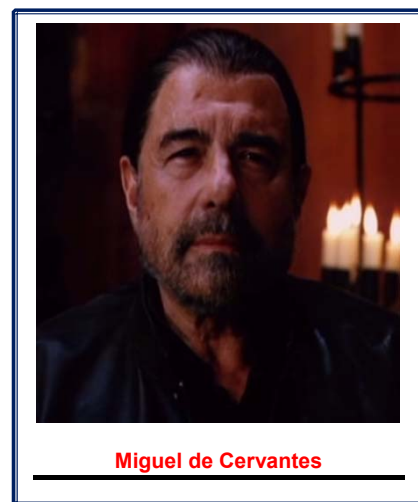
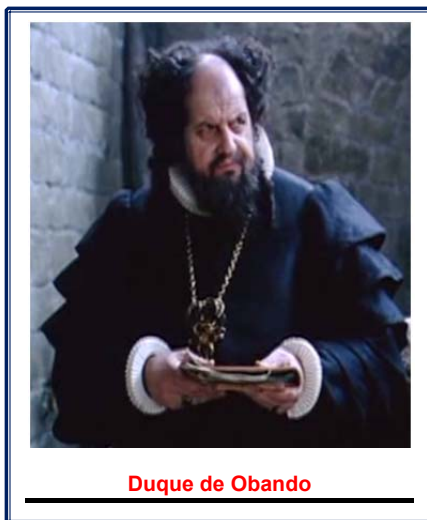
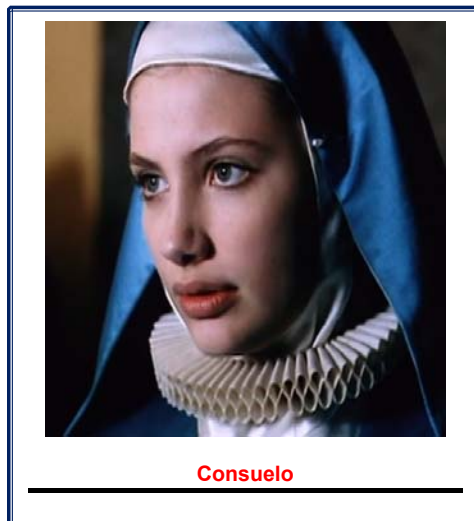
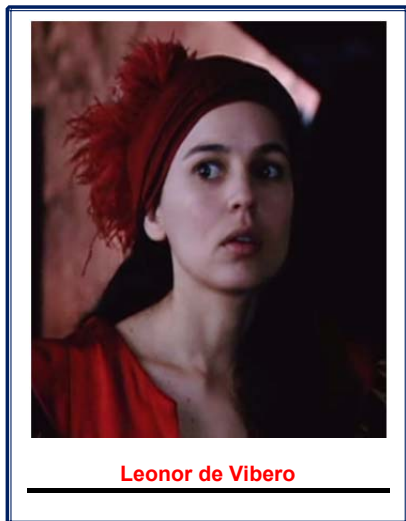
William Shakespeare → **Romeo y Julieta; Hamlet; Otelo y El mercader de Venecia.**

Miguel de Cervantes → **La Galatea; El trato de Argel; Las novelas ejemplares; Don Quijote de la Mancha; Viaje al Parnaso y Tragedia de Numancia.**

# DESPUÉS DE LA SESIÓN

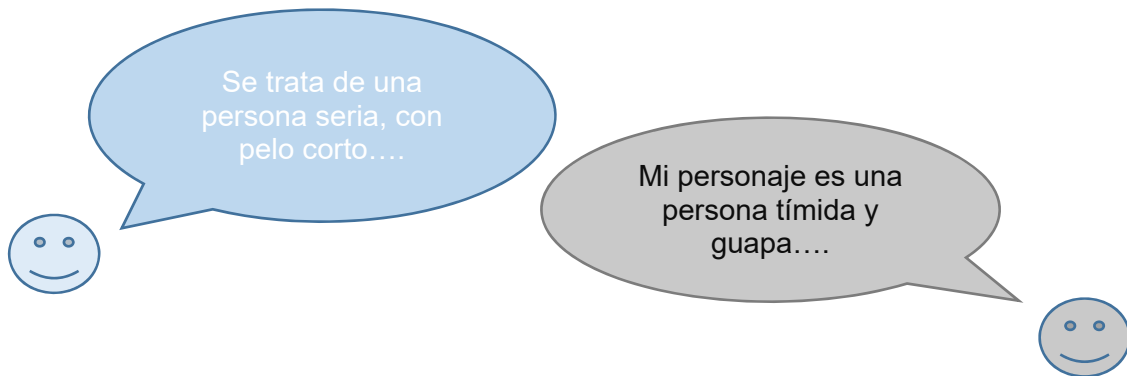
## Actividad 1- Personajes

Observa estas imágenes de algunos personajes de la película y escribe sus nombres:



## Actividad 2– Descripción

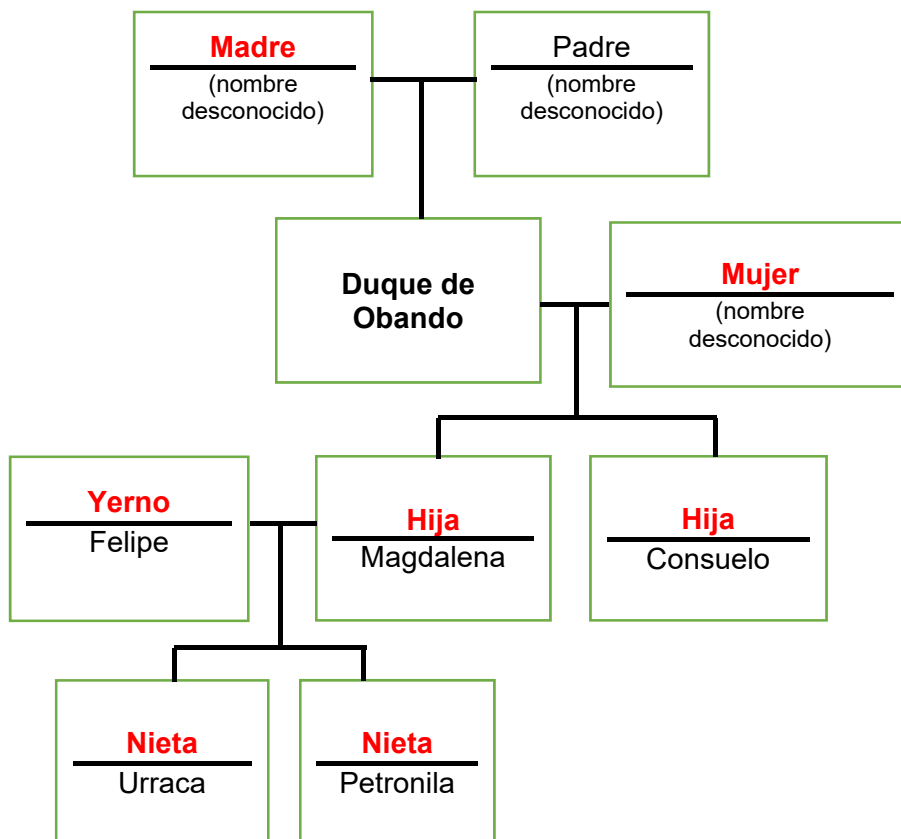
Elige un personaje de la actividad 1 y descríbeselo a tu compañero usando adjetivos de descripción física y de personalidad. A ver si adivina quién es. Luego, cambiad los roles.



## Actividad 3 – La familia

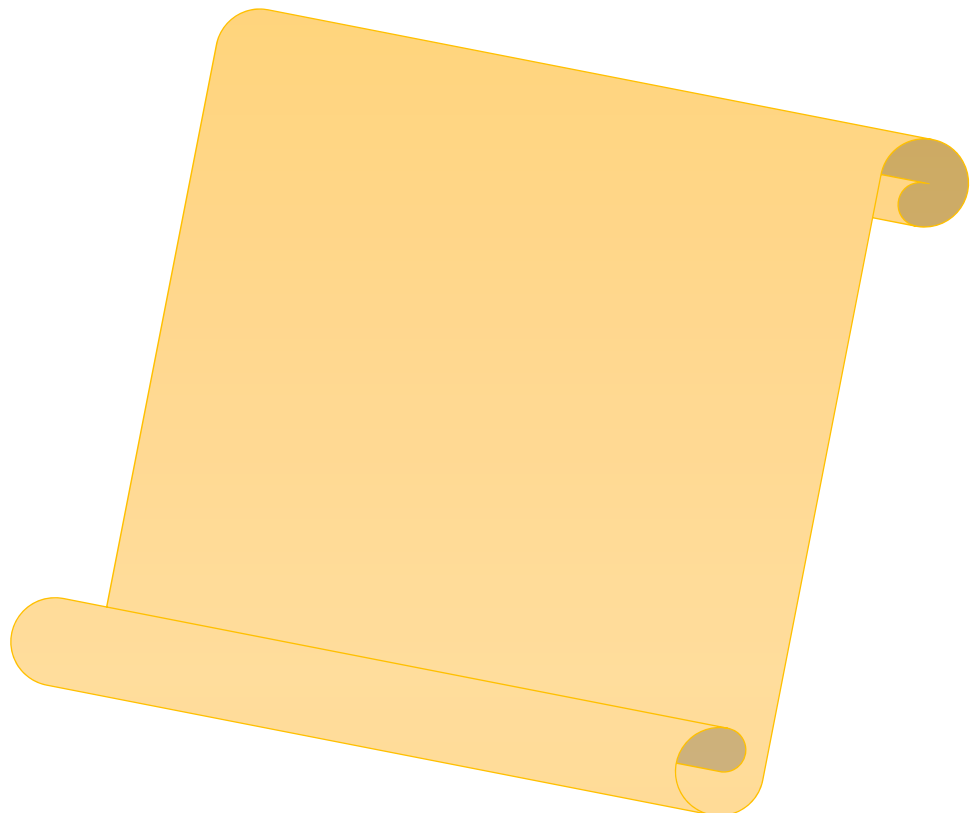
Lee las siguientes frases y completa el árbol familiar del duque de Obando

- Las nietas del duque de Obando se llaman Urraca y Petronila.
- Consuelo no es la mujer del duque de Obando.
- El yerno del duque se llama Felipe.
- Su mujer y su madre tienen nombre desconocido.
- Una de sus hijas va a ser monja.



#### Actividad 4– Poema

Completa el siguiente poema con las palabras que se dan. A continuación, escribe tu propio poema.

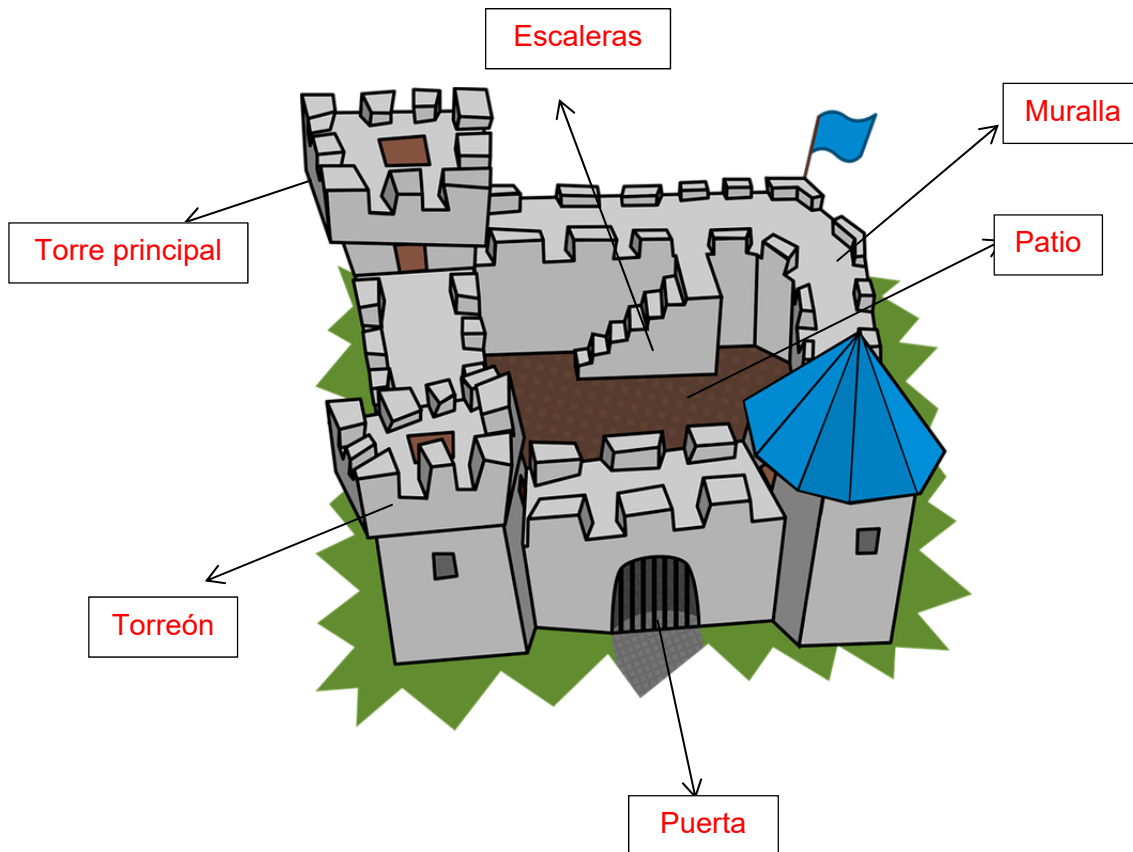




### Actividad 5 – Partes de un castillo

Escribe las siguientes partes del castillo donde corresponda:

**Patio – Torre principal – Torreón – Escalera – Muralla - Puerta**



### Actividad 6 – Dictado

Realiza un dibujo, en el siguiente recuadro, siguiendo las indicaciones dictadas por el profesor:

Mi Castillo tiene forma cuadrada con un gran patio dentro. En cada esquina hay un torreón. De torreón a torreón hay una muralla de color rosa. Los torreones de la parte de delante del castillo tienen el techo con forma de cono de color azul. La puerta del castillo es de color verde y está situada entre los torreones con tejado. En medio del patio está la torre principal. La torre principal tiene dos pisos, con una ventana en cada piso. Las ventanas son de color amarillo.







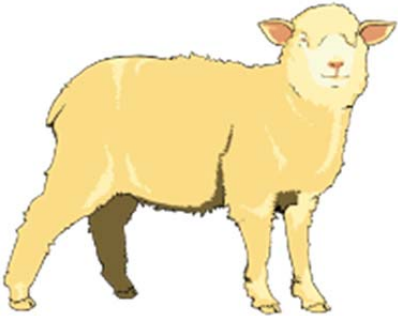

### Actividad 7 – Animales de granja

- Cuando William llega al castillo, vive en la cuadra llena de animales de granja.  
¿Sabrías decir el nombre de algunos de los animales que aparecen?

**Entre los posibles figuran los siguientes: vaca, gallina y cerdo.**

---

- Relaciona cada animal con su respectivo nombre:

		
	Cerdo	
	Oveja	
	Cabra	
	Vaca	
	Burro	
	Gallina	
	Gallo	
	Oca	